

CERVA**EMERTON winter****GB WORKING GARMENTS-USER INSTRUCTION:**

This working garment is simple design personal protective equipment for protection against minimal risks especially non extreme weather conditions. It is in conformity with the provisions of the Council Directive 89/686/EEC and EN ISO 13688:2013.

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40°C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Hand wash: do not bleach, do not tumble dry, do not iron, dry cleaning is not allowed.

Materijal: 100% polyester/PVC, 100% polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL VESHE PUNE - UDHEZIMET E PÉRDORIMET:

Kjo veshje punie jané njé model i l'hesht i paisjeve mbrötje se nu puné p' mbrötje ná rrežjet minimale, vepreñerisht ne kishet jo ekstremitéte tó motit. Kjo eshté ne pérphutje me dispozitiv e Direktives sé Keshill 89/686/EEC ohe EN ISO 13688:2013.

Eshté e réndesishme tó p'rezgjedhet masa e duhur, preferolet q'de p'rohet masa. Tó kontrollot gjendja e veshjet pas pérdomrit: tó mos pérdomri nese eshté eshte shuma e ndëmtrat.

Instruksionet e magazinimit dhe mirembajtjes: Vesha duhet tó magazinohet né ambient p' pasther dje tó t'neq temperaturu ng+5 né 40°C. Rerezatimi direkt i keli ka efekte negativéne né jetegjatisen e veshjet. Pastrojeni veshjen pas pérdomrit. Réra, mbjetet e materialeve tó ndërmir ose papasterti tó t'jerri p'respejtivej né demtmet mekanike tó veshjet. Koha e magazinimit nuk duhet tó kaloj 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e pérdomri pasi ka kaluar 10 vjet nga data e prodhimit.

Hand wash: do not bleach, do not tumble dry, do not iron, dry cleaning is not allowed.

Materijal: 100% polyester/PVC, 100% polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AZ İŞÇİ DƏSTİ - İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR

İşçi qeymları minimal risk və qeyri ekstremal hava şəraitində qorunmaq üçün sade deyizmikdir.

İstifadədən avval olğunu düzgün seçmek vacibdir. Geyimlərin təmiz və zədəsiz olduğuna emin olmaq lazımdır.

Saxlanmasi ve istismari: Geyim +5 den +40 °C qeder temperatura tamiz və quru yerde saxlanmalıdır. Birbaşa günəş işığı mahsulun mobilyasına təsir göstərə bilər. İstifadədən sonra palta təmiz saxlayın. Qum, tıktıq materialları və digər cırıldandırıcılar qalqları paltanı mekaniki aşınmasına sərtləndirə bilər. Saxlama müddəti istehsal gündən 10 ilən artıq olmamalıdır. İstehsal günündən 10 il sonra geyimi istifadə etməyin.

İstehsal: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

BG РАБОТНО ОБЛЕКЛО – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Работното облекло е с обикновен дизайн и предлага защита срещу минимални рискове в неекстремни атмосферни условия. Във възстановяне е с изискиванията на Европейска Директива 89/686/EEC и EN ISO 13688:2013.

Важно е да изберете правилния размер преторицително с помоща на практичен тест. Проверете облеклото преди употреба: не използвайте силно замърсени или повредени облекла.

Инструкции за съхранение и употреба: Облеклото да се съхранява на чисто и сухо място при температура от +5 до +40 °C. Пряката слънчева светлина може да повлияе негативно на срока на употреба. Почиствайте облеклото преди употреба. Пълски, остатъци от строителни материали или други подобни може да причинят механични увреждания на облеклото. Срокът на съхранение не трябва да надвиша 10 години от датата на производство. Не използвайте облеклота 10 години след датата на производство.

Истегдан: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

FR PRACOVNÍ ODĚV-INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Tento oděv je určen k ochraně proti minimálním rizikům zejména před klimatickými vlivy, které neljsou výjimečně ani extrémní. Vyhovuje EN ISO 13688:2013.

Pred použitím oděv vyžkoušejte, použijete pouze oděv správnou velikost dle plakátu na šítku vštením v oděvu. Pred použitím provětlete stav oděvu, neporužujte silně znečištěny nebo poškozený oděv.

Skladování a údržba: Skladujte na suchém a čistém prostoru, ne v blátce, ne v bubenové sušičce, nezehlít, neporužujte postupem průmyslových čistění.

Materiál: 100% polyester/PVC, 100% polyester. Uputrebata na oblēklo može da pricinchi mehanichni uverždani na oblēklo. Sрокът на съхранение не трябва да надвиша 10 години от датата на производство. Не използвайте облеклота 10 години след датата на производство.

Provozoditel: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

DE ARBEITSBEKLEIDUNG - ANWENDERINFORMATIONEN:

Diese Bekleidung ist als Schutz vor minimalen Risiken, insbesondere Witterungseinflüssen, die nicht außergewöhnlich noch extrem sind, bestimmt. Sie erfüllt die Anforderungen der EN ISO 13688:2013 und der Richtlinie 89/686/EEC.

Vor Benutzung die Bekleidung anprobieren, nur Bekleidung der richtigen Größe nach. Vor Benutzung den Zustand der Bekleidung überprüfen, keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung tragen.

Lagerung und Pflege: In einem trockenem und sauberem Raum, bei Temperatur von 5°C bis 40°C lagern. Direktes Sonnenlicht kann die Lebensdauer der Produkte ungünstig beeinflussen. Nach der Benutzung die Bekleidung sauber halten. Reste von Sand, Baustoffen usw. können einer beschleunigten mechanischen Beschädigung beitragen. Die Lagerungsdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Die Bekleidung nicht nach dieser Zeit benutzen.

Produzent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

HR RADNA ODJEĆA - UPUTSTVA:

Dieses Kleidungsstück sollt von Hand gewaschen werden, hängen trocken frei bei Raumtemperatur. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Materijal: 100% Polyester/PVC, 100% polyester. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK ARBEJSBEKŁÄDNING - BRUKSANVISNING:

Denne arbejdsbeklædning er kategoriseret som beskyttelsesudstyr af simpelt design til beskyttelse ved minimal risiko - specielt ikke-ekstreme værforhold. Beklædningen er i overensstemmelse med EU direktiv 89/686/EEC og EN ISO 13688:2013.

Det er vigtigt at vælge den rigtige størrelse, for at få en god fit. Et praktisk test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40°C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Hand wash: do not bleach, do not tumble dry, do not iron, dry cleaning is not allowed.

Materijal: 100% polyester/PVC, 100% polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL VESHE PUNE - UDHEZIMET E PÉRDORIMET:

Kjo veshje punie jané njé model i l'hesht i paisjeve mbrötje se nu puné p' mbrötje ná rrežjet minimale, vepreñerisht ne kishet jo ekstremitéte tó motit. Kjo eshté ne pérphutje me dispozitiv e Direktives sé Keshill 89/686/EEC ohe EN ISO 13688:2013.

Eshté e réndesishme tó p'rezgjedhet masa e duhur, preferolet q'de p'rohet masa. Tó kontrollot gjendja e veshjet pas pérdomrit: tó mos pérdomri nese eshté eshte shuma e ndëmtrat.

Instruksionet e magazinimit dhe mirembajtjes: Vesha duhet tó magazinohet né ambient p' pasther dje tó t'neq temperaturu ng+5 né 40°C. Rerezatimi direkt i keli ka efekte negativéne né jetegjatisen e veshjet. Pastrojeni veshjen pas pérdomrit. Réra, mbjetet e materialeve tó ndërmir ose papasterti tó t'jerri p'respejtivej né demtmet mekanike tó veshjet. Koha e magazinimit nuk duhet tó kaloj 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e pérdomri pasi ka kaluar 10 vjet nga data e prodhimit.

Hand wash: do not bleach, do not tumble dry, do not iron, dry cleaning is not allowed.

Materijal: 100% polyester/PVC, 100% polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjeckiet

EE TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND:

Tööriivid on lihts konstruktsiooniga isikulasevahendid, mis kaitsevad minimalsete riskid eest mitte ekstreemsete ilmastikutingimustes. Tööriivid on valmistatud kooskõlas 89/686/EEC direktiivi.

Tööriivaste valimisel on oluline valida õige sururus, selleks soovitame rõivald eelnevalt selga prooviida. Enne kasutamist kontrollige kindlasti tööriide olukorda ja veenduge, et need poleks katki vii ligilised märkud.

Használat: Az általános ruha felett viselhető.

Karbanträte: Használat után az öltözöttet tisztán kell tartani. Rajta maradt piszok, homok, epítágyancok stb. megfelelően tisztítani kell. Tööriividet nem lehet vízzel hűtőráhogival ellenőrizni. Ne viseljen erősen szennyezett, sérült munkaruhát!

Alapanyag: 100 % poliester/PVC, 100 % poliester. Erzékeny személyként allergikus bőrreakciók lehetséges fel. Ilyen esetben ne használja többára a munkaruhát.

Tárolás: száraz és tiszta helyen tárolja +5°C és +40°C közötti hőmérsékleten, erőszakosan nem fogalmazható.

Opberging en onderhoud: De kledingstukken moeten direct worden opgeslagen in een droge plaats bij een temperatuur van +5 tot +40 °C. Directe zonlicht kan enige negatieve uitwerkingen hebben op de kledingstukken. Houd de kledingstuk schoon gebruikt. Een zand, resten van bouwmateriaal of ander vuil kan mechanische schade aan het kledingstuk veroorzaken. Verwijder de kledingstukken voor gebruik niet eerder dan 10 jaar vanaf de productiedatum. Geen kledingstukken te verspillen. De oplag moet niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum zijn.

Proizvod: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

EE TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND:

Tööriivid on lihts konstruktsiooniga isikulasevahendid, mis kaitsevad minimalsete riskid eest mitte ekstreemsete ilmastikutingimustes. Tööriivid on valmistatud kooskõlas 89/686/EEC direktiivi.

Tööriivaste valimisel on oluline valida õige sururus, selleks soovitame rõivald eelnevalt selga prooviida. Enne kasutamist kontrollige kindlasti tööriide olukorda ja veenduge, et need poleks katki vii ligilised märkud.

Használat: Az általános ruha felett viselhető.

Karbanträte: Használat után az öltözöttet tisztán kell tartani. Rajta maradt piszok, homok, epítágyancok stb. megfelelően tisztítani kell. Tööriividet nem lehet vízzel hűtőráhogival ellenőrizni. Ne viseljen erősen szennyezett, sérült munkaruhát!

Alapanyag: 100 % poliester/PVC, 100 % poliester. Erzékeny személyként allergikus bőrreakciók lehetséges fel. Ilyen esetben ne használja többára a munkaruhát.

Tárolás: száraz és tiszta helyen tárolja +5°C és +40°C közötti hőmérsékleten, erőszakosan nem fogalmazható.

Opberging en onderhoud: De kledingstukken moeten direct worden opgeslagen in een droge plaats bij een temperatuur van +5 tot +40 °C. Directe zonlicht kan enige negatieve uitwerkingen hebben op de kledingstukken. Houd de kledingstuk schoon gebruikt. Een zand, resten van bouwmateriaal of ander vuil kan mechanische schade aan het kledingstuk veroorzaken. Verwijder de kledingstukken voor gebruik niet eerder dan 10 jaar vanaf de productiedatum. Geen kledingstukken te verspillen. De oplag moet niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum zijn.

Proizvod: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

EE TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND:

Tööriivid on lihts konstruktsiooniga isikulasevahendid, mis kaitsevad minimalsete riskid eest mitte ekstreemsete ilmastikutingimustes. Tööriivid on valmistatud kooskõlas 89/686/EEC direktiivi.

Tööriivaste valimisel on oluline valida õige sururus, selleks soovitame rõivald eelnevalt selga prooviida. Enne kasutamist kontrollige kindlasti tööriide olukorda ja veenduge, et need poleks katki vii ligilised märkud.

Használat: Az általános ruha felett viselhető.

Karbanträte: Használat után az öltözöttet tisztán kell tartani. Rajta maradt piszok, homok, epítágyancok stb. megfelelően tisztítani kell. Tööriividet nem lehet vízzel hűtőráhogival ellenőrizni. Ne viseljen erősen szennyezett, sérült munkaruhát!

Alapanyag: 100 % poliester/PVC, 100 % poliester. Erzékeny személyként allergikus bőrreakciók lehetséges fel. Ilyen esetben ne használja többára a munkaruhát.

Tárolás: száraz és tiszta helyen tárolja +5°C és +40°C közötti hőmérsékleten, erőszakosan nem fogalmazható.

Opberging en onderhoud: De kledingstuk